



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лега 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ПУБЛИЧНА ПОКАНА

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация	
Партида на възложителя: 00353	
Поделение: _____	
Изходящ номер: ЗОП-О-211	от дата 16/09/2013
Коментар на възложителя:	

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:		
Възложител АЕЦ Козлодуй ЕАД		
Адрес гр. Козлодуй		
Град Козлодуй	Пощенски код 3321	Страна РБългария
Място/места за контакт Управление "Търговско"	Телефон 0973 74184	
Лице за контакт (може и повече от едно лице) Ангел Големанов		
E-mail aegolemanov@npp.bg	Факс 0973 72441	
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя: www.kznpp.org Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата): www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&pl=communally_orders		

РАЗДЕЛ II

Обект на поръчката		
<input type="checkbox"/> Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги
Кратко описание Доставка на преобразуватели на ръжда, почиствители и смазки, производство на фирма Henkel AG&Co, съгласно Техническа спецификация №13.ОДО.ТСП.385		
Общ терминологичен речник (CPV)		
	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	44830000	
Доп. предмети	44832000	
	44832100	

РАЗДЕЛ III**Количество или обем**

Да се доставят преобразуватели на ръжда, почистители и смазки, производство на фирма Henkel AG&Co, съгласно Техническа спецификация №13.ОДО.ТСП.385

Прогнозна стойност

(в цифри): _____ Валута:

Място на извършване

АЕЦ Козлодуй ЕАД

код NUTS:

BG313

Изисквания за изпълнение на поръчката

1. Изискванията за изпълнение на настоящата поръчка са подробно описани в Техническа спецификация №13.ОДО.ТСП.385
2. Изисквания към участниците.
 - 2.1 Участниците следва да са производители или упълномощени представители на производителя.
3. Всички изисквания, поставени от Техническата спецификация се отнасят и за евентуални подизпълнители на основния изпълнител по договора, в зависимост от дейностите, които ще изпълняват.
4. При сключване на договор, определеният за изпълнител представя документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т.1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП

Критерий за възлагане

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

Показатели за оценка на офертите**Срок за получаване на офертите**

Дата: 23/09/2013 дд/мм/гггг

Час: 16:00

Европейско финансиране

Да Не

Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Указанията за участие и изискванията за изпълнение на обществената поръчка са посочени в Указания към участниците и Техническа спецификация №13.ОДО.ТСП.385, които могат да бъдат намерени на Интернет адреса, посочен в настоящата публична покана.

Краен срок за изпълнение на поръчката 14.10.2013 г.

РАЗДЕЛ IV**Срок на валидност на публичната покана (включително)**

Дата: 23/09/2013 дд/мм/гггг

Блок: Общостанционни
Система: Всички
Подразделение: ОДО

УТВЪРЖДАВАМ

Р-Л УПРАВЛЕНИЕ “ОДО”:

04.05 / 2013г./ Ал. Виденов



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 13.090.ТСП.385

за доставка на материали и консумативи, производство на фирма
Henkel AG&CO.

1. Описание на доставката

1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали

Произведените от фирма Henkel AG&CO материали Loctite за залепване, уплътняване, почистване на ръжда и смазване намират широко приложение в извършваните ремонтни дейности по оборудването в АЕЦ “Козлодуй”.

Продуктите притежават специфични свойства и улесняват технологията при лепене, уплътняване между различни детайли, почистване на повърхнини и смазване на подвижни елементи.

Видът и броят (количеството) на консумативите и материалите, които трябва да се доставят са определени в приложената техническа спецификация в табличен вид.

1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката

Не е необходима доставка на нестандартни инструменти.

2. Основни характеристики на резервните части и консумативите.

2.1. Класификация на резервните части и консумативите.

Не се изисква.

2.3. Физически и геометрични характеристики

Съгласно Приложение № 1.

2.4. Характеристики на материалите

Материалите и консумативите да отговарят на изискванията на нормативната и технологична документация на производителя.

2.5. Химични, механични, металургични и/или други свойства

Съгласно изискванията на нормативната и технологична документация на производителя.

2.6. Условия при работа в среда с йонизиращи лъчения

Съгласно Техническата информация за продукта / TDS - Technical Data Sheet /.

2.7. Нормативно-технически документи

Доставените материали и консумативи да са изработени съгласно нормативно-техническите документи и стандарти на производителя.

2.8. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл

При доставка върху стоката се установява срок на годност, не по-малко от 12 / дванадесет / месеца от датата на доставка. При несъответствие между поръчаната и доставената стока, Изпълнителят доставя нова за своя сметка в срок до 20 работни дни от датата на писменото съобщение на Възложителя.

3. Опаковане, транспортиране, временно складиране

3.1. Изисквания към доставката и опаковката

Опаковката да отговаря на стандартите, техническите изисквания на производителя и обезпечава правилното съхранение на отделните материали и консумативи, обект на доставката.

Всички продукти да са в заводските си опаковки, плътно затворени и с четливи фабрични надписи (етикети), на които ясно да се чете съдържанието им и срока на годност.

3.2. Условия за съхранение

Доставчикът да посочи начина и условията на съхранение.

4. Входящ контрол

Доставените материали подлежат на общ входящ контрол по установения ред в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД по "Инструкция по качество за провеждане на входящ контрол на доставените материали, суровини и комплектуващи изделия в "АЕЦ Козлодуй", ДОД.КД.ИН.112.

Документи, съпровождащи продуктите при доставка:

- Декларация за произход;
- Информационен лист за безопасност;
- Техническа информация за продукта / TDS - Technical Data Sheet /;
- На всяка опаковка да има указания на български език, наименование и състав, предназначение, начин на употреба, символи за опасност, условия на съхранение;

- Датата на производство/партидните номера и срока на годност да са отбелязани с трайна маркировка върху опаковката.

**Приложение №1 от ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ
за доставка на материали, производство на HENKEL AG&CO**

№ 13040 ТСА.385

Преобразуватели на ръжда, почиствители и смазки.					
1	17047	Преобразувател	на ръжда LOCTITE 7505: 1 л	бр.	10
2	17066	Разтворител	на ръжда LOCTITE 8018: 400 мл флакон	бр.	82
3	17033	Почиствител	за контакти LOCTITE 7039: спрей 400 мл	бр.	40
4	17038	Почиствител	SUPER CLEAN LOCTITE 7063: 400мл., спрей	бр.	90
5	17101	Почиствител	за работилници LOCTITE 7840: 750 мл	бр.	224
6	45663	Почиствител	за боя LOCTITE 7200: 400мл	бр.	15
7	63716	Препарат	почистващ греси CLEANER DEGREASER LOCTITE 7840 : туба - 5 л	бр.	79
8	17663	Смазка	метална LOCTITE 8151: 150 мл	бр.	8
9	17664	Смазка	метална ANTI SEIZE LOCTITE 8150: 500 г кутия	бр.	8
10	90030	Смазка	противозаклинваща: LOCTITE 8154. съдържание MoS2 , флакон-400 ml , аерозол . от - 20°C до + 450°C , предотвратява задиране и фриксионна корозия на пресови сглобки , бавно	бр.	50
11	16776	Грунд	LOCTITE Primer 770: 10 г	бр.	20
12	98665	Кит	LOCTITE 5070, Кат.№.31968. двукомпонентен за ремонт на тръби	бр.	15
13	98666	Смола	епоксидна LOCTITE 3463 . Кат.№.31983. за метали във вид на стик	бр.	15
14	17089	Спрей	универсален 5 - функционален LOCTITE 8201: флакон 400мл	бр.	8
15	17677	Спрей	силиконов LOCTITE 8021: 400мл; водоотблъскващо средство за смазване и защита от корозия	бр.	65
16	45670	Спрей	за разхлабване на резбови съединения тип LOCTITE 8040: 400 мл	бр.	155
17	82345	Спрей	за студено галванизирани: LOCTITE 7800; опаковка-спрей 400 мл	бр.	30
18	82353	Спрей	за индикация на пропуски на въздух. LOCTITE 7100, опаковка-спрей 400 мл.	бр.	54
19	93044	Спрей	почистващ LOCTITE 7070: флакон 400 мл	бр.	25

УКАЗАНИЯ за подаване на оферта за възлагане на обществена поръчка чрез ПУБЛИЧНА ПОКАНА

1. Общи условия

- 1.1. Редът и условията, при които ще се определи изпълнител на обществената поръчка са съгласно Глава осма “а” на Закона за обществените поръчки.
- 1.2. При изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия.
- 1.3. Всички разходи по изготвяне и подаване на офертите са за сметка на участниците.
- 1.4. До изтичането на срока за подаване на офертите всеки участник в процедурата може да промени, допълни или да оттегли офертата си.
- 1.5. Всеки участник има право да представи само една оферта.
- 1.6. Представената предлагана цена не подлежи на актуализация.
- 1.7. Участниците са длъжни да съблюдават сроковете и условията, посочени в Публичната покана.
- 1.8. Всички образци на Спецификация, Ценова таблица, Информационен лист, Декларации и Общите условия на договора могат да бъдат намерени в Профила на Купувача на Интернет адреса, посочен в Публичната покана.
- 1.9. Офертата на участника съдържа: **“Документи за подбор”, “Предложение за изпълнение на поръчката” и “Предлагана цена”**.

2. Изисквания към офертата

- 2.1. **Документи за подбор:**
 - 2.1.1 **Списък на документите, съдържащи се в офертата.** Документът се подписва от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
 - 2.1.2. **Документ за регистрация на участника или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпис от лице с представителни функции.
 - 2.1.3. **Надлежно оформен от производителя документ, даващ разрешение за продажба (дистрибуция) на стоките (в случай, че участникът не е производител).** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпис от лице с представителни функции.
 - 2.1.4. **Декларация за използване или неизползване на подизпълнители при изпълнението на поръчката.** При участие на подизпълнители при изпълнението на поръчката, в декларацията се посочват подизпълнителите, процентът от общата стойност и конкретната част от предмета на обществената поръчка, която ще бъде изпълнена от всеки подизпълнител. Декларацията се подписва задължително от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
 - 2.1.5. **Информационен лист.** Документът се изготвя съгласно публикувания образец в Профила на купувача, подписва се от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
 - 2.1.6. Документите по т. 2.1.1. до 2.1.3. се представят за всеки от подизпълнителите, посочени в декларацията по т. 2.1.4. Изискванията за подизпълнителите се прилагат съобразно вида и дела на тяхното участие в изпълнението на поръчката.
 - 2.1.7. Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, документите по т. 2.1.1 до 2.1.3. се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението. Изискванията за изпълнение на обществената поръчка се прилагат към обединението като цяло. Представя се и копие от учредителния документ на обединението, заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицата с представителни функции и свеж печат.
- 2.2. **Предложение за изпълнение на поръчката** трябва да съдържа:
 - 2.2.1. Спецификация на стоките, предмет на поръчката, която съдържа наименование, тип, марка, описание на вида, характеристиките и др. **(по образец)**.
 - 2.2.2. Декларация за съответствие на предлаганата стока с изискванията на Техническа спецификация №.13.ОДО.ТСП.385 и нейните приложения.

- 2.2.3. Актуална каталожна информация.
- 2.2.4. Срок на доставка – до **14.10.2013 г.**
- 2.2.5. Списък на документите, които ще придружават стоките – съгласно изискванията на т. 4 от Техническа спецификация №.13.ОДО.ТСП.385
- 2.2.6. Друга информация, ако Участникът смята за необходимо да представи.

2.3. **Предлаганата цена** трябва да съдържа:

2.3.1. Ценова таблица за доставка на стоките с единична цена на всяка позиция в лева без ДДС, формирана при условие на доставка DDP Козлодуй (Incoterm's 2010) с включени всички разходи за доставка до склад на Възложителя, опаковка, транспорт, такси и други дължими суми. **(по образец)**.

2.3.2. Обща цена за изпълнение на поръчката, формирана на база единични цени, количество и обща стойност.

2.3.3. Разделителна ведомост за обема работа и цената, която основния изпълнител и подизпълнителя/ите ще си разпределят (в случай, че има подизпълнители).

2.3.4. Допуснати в офертата технически грешки и пропуски в определянето на цената са единствено за сметка на участниците.

2.3.5. При несъответствие между единична и обща цена, ще се взема предвид единичната. При несъответствие между цифровата и изписаната словом цена, ще се взема предвид изписаната словом.

2.3.6. Плащането ще бъде извършено:

2.3.6.1. Плащане, в рамките на 30 /тридесет/ календарни дни след приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

2.4. **Срок на валидност на офертата** – минимум 30 календарни дни, считано от крайния срок за подаване на оферти.

3. Изисквания към оформянето

3.1. Офертата и всички документи, които са част от нея, следва да бъдат представени в оригинал или да са заверени, когато са ксерокопия, с гриф “вярно с оригинала“, свеж печат и подпис на лицето, представляващо участника.

3.2. Документите и данните в офертата се подписват само от лица с представителни функции, назовани в регистрацията или удостоверение за актуално състояние и/или упълномощени за това лица, за което се изисква представяне на нотариално заверено пълномощно за изпълнение на такива функции.

3.3. Офертата се подава на български език. Когато участник в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения документът за регистрация се представя в официален превод. Документите, техническото предложение за изпълнение на поръчката и предлаганата цена, когато са на чужд език, се представят и в превод.

3.4. В офертата и приложените документи не се допускат никакви вписвания между редовете, изтривания или корекции, освен ако са заверени с подписа на лице с представителни функции и свеж печат.

3.5. Желателно е документите за подбор, предложението за изпълнение на поръчката и предлаганата цена да бъдат поставени в папка.

4. Окомплектоване и подаване на офертата

4.1. Офертата се представя в запечатан непрозрачен плик от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка (респ. чрез куриерска служба). Върху плика се посочва наименование на участника, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес. На плика се записва “Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **“Доставка на преобразуватели на ръжда, почистители и смазки, производство на фирма Henkel AG&Co”**”.

4.2. Офертата се изпраща на адрес: гр. Козлодуй, “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, Централно деловодство.

- 4.3. Участникът е длъжен да обезпечи получаването на офертата на указаното място и срок. Разходите за подаване на офертата са за негова сметка. Рискът от забава или загубване на офертата е за участника.
- 4.4. Възложителят не се ангажира да съдейства за пристигането на офертата на адреса и в срока, определен от него.
- 4.5. При приемане на офертата върху плика се отбелязват поредният номер, датата и часът на получаването и посочените данни се записват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ.
- 4.6. Възложителят не приема за участие в процедурата и връща незабавно на участниците оферти, които са представени след изтичане на крайния срок или в незапечатан, или плик с нарушена цялост.

5. Разглеждане на офертите и възлагане на поръчката

- 5.1. Комисия, назначена със заповед на Изпълнителния директор на АЕЦ Козлодуй ще разгледа офертите.
- 5.2. Комисията ще извърши оценка на представените оферти, съгласно предварително обявения критерий “най-ниска цена”. Участниците ще бъдат информирани писмено за резултатите на посочените в информационния лист координати.
- 5.3. С определения за изпълнител участник ще бъде сключен писмен договор. Определеният за Изпълнител Участник, представя документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП в 7 (седем) дневен срок от датата на уведомяването му.

За всички неуредени въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС № /

СПЕЦИФИКАЦИЯ

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:

“Доставка на преобразуватели на ръжда, почистители и смазки, производство на фирма Henkel AG&Co”

Технически данни и характеристики на стоките, които се предлагат от Участника									
№	Наименование и описание, съгласно техническото задание на Възложителя	Един. Мярка	Кол-во	Наименование, тип, каталожен номер, описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Стандарт	Производител и страна на произход	Срок на годност	Срок на доставка	Забележка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
n									

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

_____ (име и фамилия)

_____ (длъжност на управляващия/представяващия участника)

_____ (дата)

_____ (наименование на участника)

ЗАБЕЛЕЖКА:

Колони от 1 до 5 се попълват съгласно Техническата спецификация, приложена към документацията за участие в публичната покана, като Участникът задължително попълва всички колони на приложението (**които са приложими**).

ОБРАЗЕЦ по т.2.3.1. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС №/

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:
“Доставка на преобразуватели на ръжда, почистватели и смазки, производство на фирма Henkel AG&Co”

№	ID	Наименование и описание, съгласно техническото предложение	Един. Мярка	Кол-во	Един. Цена	Обща стойност
1	2	3	4	5	6	7
1						
2						
3						
n						
ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лева без ДДС						

НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ (съгласно т.2.3.6.):

ВАЛИДНОСТ НА ОФЕРТАТА (съгласно т.2.4.):

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

_____ (име и фамилия)

_____ (длъжност на управляващия/представяващия участника)

_____ (дата)

_____ (наименование на участника)

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА КАНДИДАТА/УЧАСТНИКА

Наименование на Участника:	<i>Посочете точното наименование на дружеството, според съдебната регистрация</i>
Седалище по регистрация:	<i>Посочете държавата и адрес на седалището на кандидата</i>
Точен адрес за кореспонденция	<i>Посочете улица, град, пощенски код, държава</i>
Лице за контакти	<i>Посочете име, фамилия и длъжност</i>
Телефонен номер	<i>Посочете код на населеното място и телефонен номер</i>
Факс номер	<i>Посочете код на населеното място и номер на факс</i>
Електронен адрес	
Интернет адрес	
Правен статус	<i>Посочете търговското дружество или обединения или друга правна форма, дата на учредяване или номера и датата на вписване и къде</i>
ИН по ЗДДС № и държава на данъчна регистрация съгласно данъчната декларация	<i>Посочете номер по ЗДДС и наименованието на държавата, например: България.....</i>
ИН/ЕИК	
Банкови реквизити	<i>Банка: IBAN: BIC:</i>
Предмет на поръчката	<i>Посочете наименование на поръчката (трябва да съвпада с наименованието, дадено от Възложителя)</i>
Номер на поръчката	<i>Посочете номер на поръчката от Регистъра/Портала за обществени поръчки</i>
Дата на изготвяне на офертата	<i>Посочете дата: дата, месец, година; Напр. 21 април 2013г.</i>

До: (Наименование на Възложителя)

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

_____ (име и фамилия)

_____ (дата)

_____ (длъжност на управляващия/представяващия
Кандидата/Участника)

_____ (наименование на Кандидата/Участника)